



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH

ONE PARISH WITH
TWO WORSHIP SITES



WEEKEND LITURGIES

Saturday Confessions at 4:30 pm & Mass 5:30pm (Bilingual)

SUNDAY MASSES

8:00am English, 10:00am & 12:00pm Español

WEEKLY BILINGUAL MASSES

Monday: 7:00 pm, Thursday 7:00 pm
Adoration after mass, Friday: 7:00 pm



St. Sylvester Church

2157 N. Humboldt Blvd., Chicago, IL 60647

SUNDAY MASSES

9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School

2446 N Ridgeway Ave, Chicago, IL 60647
Kaitlin Reichart, Principal
kreichart@archchicago.org
773-342-0170



St Sylvester School

3027 W. Palmer Square, Chicago, IL 60647
Allyn Wright, Principal
aldoyle@archchicago.org
773-772-5222

PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA
FIRST SUNDAY OF ADVENT
NOVEMBER 27, 2022

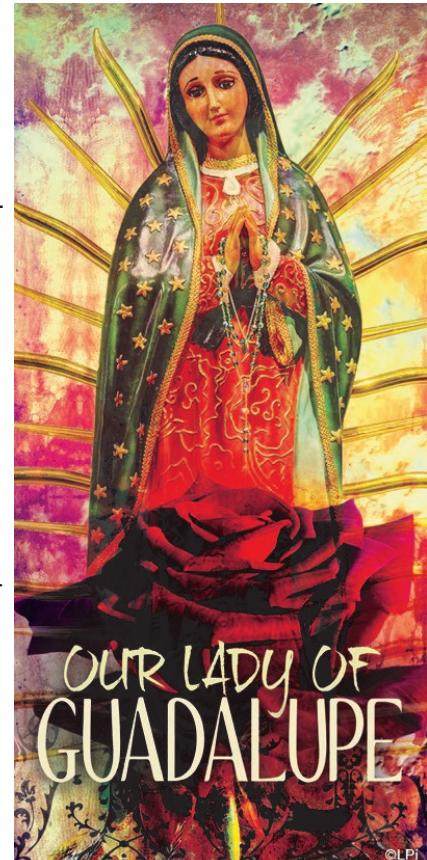
Discipleship Journey! Pastor's Column

Brothers and Sisters,

Already we are bombarded with urgent reminders to get ready for Christmas. But we gather here today to begin a different kind of preparation. Over the next four weeks (and it's a full four weeks this Advent), we will recall how Jesus comes to us. He has come as an infant lying in a manger. One day he will come like a thief in the night, as our judge at the end of time. But today and every day he comes to us as Emmanuel, "God with us." Amid all the Christmas planning and holiday shopping, let us welcome God's most wonderful gift into our world, our homes, and our hearts.

We are happy to welcome everyone who has return to worship after the Cardinal requested all Catholics not compromised by their health or age to return to Sunday worship. Sunday worship for us is the most solemn event we do as a church community. In this celebration, Jesus himself leads us in this worship and feed us with his own body and blood. During mass all community of God we are gathered around the table with Jesus. These includes God the father, the Son and the Holy Spirit, the saints, the angels and us the people. It is for this reason during mass we do not do devotional practices like rosary and visiting saint images as we are all together around the table with Christ as one community. It is for this reason the church requires all its faithful to go to mass every Sunday.

The celebration of the Feast of Our Lady of Guadalupe is approaching. This is a major feast in our parish. We have a huge Mexican community and she is the patron of those Americas. This year we shall get a beautiful opportunity to celebrate this feast as a new parish. We shall do Novena as a parish, using our two churches. The nine days of solemn preparation will include Rosary, confession and mass all days except Sundays where we shall have Rosary and Mass. I hope we shall have good participation of Novena and I encourage community from both churches to show unity of the parish by going to the church that will host novena that day rather than just in your church. The schedule of events is in the bulletin today.



continues

As you will see we have scheduled two English masses and three Spanish masses on Dec. 12th. These gives everyone who want an opportunity to participate. As we celebrate Our Lady of Guadalupe we celebrate the presence of Jesus into our hearts as Mary brings Jesus to us. Emanuel, God is with us.

"Let us then throw off the works of darkness," Saint Paul exhorts us this weekend. It is time to prepare for the coming of the light. We don't want to be caught unaware when the Lord comes. Though we naturally look forward to Christmas Day, this weekend readings remind us that Jesus will also come to judge us at the end of time. Unlike Christmas Day, which always falls on December 25, the end of the world will come at a time we cannot know. Therefore, let us live in the light of Christ, "the armor of light" as Paul calls it, ever prepared for his coming.

In Christ Jesus,
Fr. Sam

¡Jornada De Discipulado! **Página del Pastor**

Hermanos y hermanas,

Ya nos bombardean con recordatorios urgentes para que nos preparemos para la Navidad. Pero hoy nos reunimos aquí para comenzar un tipo de preparación diferente. Durante las próximas cuatro semanas (y son cuatro semanas completas este Adviento), recordaremos cómo viene Jesús a nosotros. Ha venido como un niño acostado en un pe-sebre. Un día vendrá como un ladrón en la noche, como nuestro juez al final de los tiempos. Pero hoy y cada día viene a nosotros como Emmanuel, "Dios con nosotros". En medio de toda la planificación de la Navidad y las compras navideñas, demos la bienvenida al regalo más maravilloso de Dios a nuestro mundo, nuestros hogares y nuestros corazones.

Nos alegramos de dar la bienvenida a todos los que han vuelto al adoratorio después de que el cardenal pidiera a todos los católicos, que no estuvieran comprometidos por su salud o su edad, que volvieran al adoratorio dominical. El adoratorio dominical es para nosotros el acto más solemne que realizamos como comunidad de la Iglesia. En esta celebración, Jesús mismo nos guía en esta adoración y nos alimenta con su propio cuerpo y sangre. Durante la misa toda la comunidad de Dios estamos reunidos alrededor de la mesa con Jesús. Esto incluye a Dios padre, al Hijo y al Espíritu Santo, a los santos, a los ángeles y a nosotros, el pueblo. Es por esta razón que durante la misa no hacemos prácticas de devoción como el rosario y la visita a las imágenes de los santos ya que estamos todos juntos alrededor de la mesa con Cristo como una comunidad. Por esta razón, la Iglesia requiere que todos sus fieles vayan a misa todos los domingos.

Se acerca la celebración de la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe. Es una fiesta importante en nuestra parroquia. Tenemos una gran comunidad mexicana y ella es la patrona de las Américas. Este año tendremos una hermosa oportunidad de celebrar esta fiesta como una nueva parroquia. Haremos la novena como parroquia, utilizando nuestras dos iglesias. Los nueve días de preparación solemne incluirán Rosario, confesión y misa todos los días, excepto los domingos, en los que tendremos Rosario y Misa. Espero que tengamos una buena participación en la Novena y animo a la comunidad de ambas iglesias a que muestren la unidad de la parroquia yendo a la iglesia que celebrará la Novena ese día en lugar de hacerlo sólo en su iglesia.

continua



Jesus Bread of Life Parish plans the annual Torch Run to El Cerrito de Tepeyac in Des Plaines on December 11. If you plan to attend and need transportation, we ask that you call the Parish Office or David Hernandez at 773-951-4756. The cost of transportation is \$10 per person.

La parroquia de **Jesus Pan de Vida** tiene planes de asistir a la Antorcha Guadalupana al Cerrito de Tepeyac en Des Plaines el 11 de Diciembre. Si le gustaría asistir y necesita transportación, pedimos que llamen a la oficina parroquial o a David Hernandez al 773-951-4753. La donación para la transportación es de \$10.00 dólares por persona.

El programa de eventos está en el boletín de hoy. Como verán hemos programado dos misas en inglés y tres en español para el día 12 de diciembre. Esto da a todos los que quieran una oportunidad de participar. Mientras celebramos a Nuestra Señora de Guadalupe celebramos la presencia de Jesús en nuestros corazones ya que María nos trae a Jesús. Emanuel, Dios está con nosotros.

"Desechemos, pues, las obras de las tinieblas", nos exhorta San Pablo este fin de semana. Es hora de preparar la llegada de la luz. No queremos que nos cojan de sorpresa cuando venga el Señor. Aunque naturalmente esperamos el día de Navidad, las lecturas de este fin de semana nos recuerdan que Jesús también vendrá a juzgarnos al final de los tiempos. A diferencia del día de Navidad, que siempre cae en el 25 de diciembre, el fin del mundo llegará en un momento que no podemos saber. Por eso, vivamos a la luz de Cristo, "la armadura de la luz", como la llama Pablo, siempre preparados para su venida.

En Cristo Jesus,
Padre Sam

Novenario a la Virgen de Guadalupe



Diciembre 5, 8, 9

6:00pm Confesiones y Rosario
7:00pm Misa en Nuestra Señora de Gracia

Diciembre 3 y 10

4:30pm Confesiones y Rosario
5:30pm Misa en Nuestra Señora de Gracia

Diciembre 4 y 11 –San Silvestre

Domingo 12:30 Rosario y Misa a las 1pm

Diciembre 6 y 7

6pm Confesiones y Rosario
7pm Misa en San Silvestre

Diciembre 12 Mañanitas

4:00am Nuestra Señora de Gracia
4:00am San Silvestre

Misas Diciembre 12 –Nuestra Señora de Gracia

5am Misa en Español
12:30pm Misa en Ingles
7pm en Español

Misas Diciembre 12—San Silvestre

6am en Español
9am en Ingles

In Your Prayers / En sus Oraciones

Julieta Barajas, Daniela Quirino, Valentina Gonzalez,
Luisa Fernanda Garcia, Maria Ligilia Girardo, Carmen Vazquez,
Albert Batch, Veneranda Serrano

Mass Intentions at Our Lady of Grace Church

Saturday, November 26

5:30pm Albert Batch (health)

Sunday, November 27

8:00am Jaime and María Rosa Camacho

(25th Wedding Anniversary)

10:00am Agustín Arzate en Acción de Gracia a Jesús.

12:00am Por la Comunidad de la parroquia Jesús, Pan de Vida.

Mass Intentions at St. Sylvester Church

Sunday, November 27

9:00am Luisa Fernanda García (salud),

†Hannah Bertha Peralta,

Familia Ortiz Buitrago

Leticia Lagos, †Alicia Sanchez, †Elsa Luna

11:00am †Edward Velasco, and the Velasco and

Vera Family, †Avelina Rivera

1:00pm Por la Comunidad de la parroquia Jesús, Pan de Vida.

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

First Sunday of Advent

A few days ago, my iphone gave me a weekly message: "Last week, your total screen time was down 17%." I thought, good for me! But the message continued: "You averaged 5 hours and 23 minutes of screen time." Yikes.

Where do we place our attention? The Prophet Isaiah says, "For out of Zion shall go forth instruction, and the word of the Lord from Jerusalem." God wants us to be His learners, people who grow through a steady stream of divine instruction. But if you're like me, you spend way too much time at the feet of the wrong teachers.

Our phones can help fruitfully re-direct our attention. It's amazing how many great Catholic Bible studies, classes, podcasts, and soul-forming material is accessible there. This coming new year let's use our phones to be a little "Zion" or "Jerusalem" — a place we go for wisdom and instruction, and not just endless data and entertainment.

New year challenge: Grab your phone. Start consuming some source of Catholic instruction each week to help you become a better student of Jesus. Keep it going into 2023. If our screen time helps us learn true wisdom, it will be a great use of time.

— Father John Muir
©LPI



Jesus Bread of Life Parish
General Offertory
<https://gpay.co/lLoQGtlgw>

"Cada uno debe dar según lo que haya decidido en su corazón, no de mala gana ni por obligación, porque Dios ama al que da con alegría." (2 Co. 9,7)

"Each must do as already determined, without sadness or compulsion, for God loves a cheerful giver". (2 Co. 9,7)



JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH

Parish Office
2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website: under construction

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

Silvia Soria Morales

Administrative Assistant
ssoriamorales@archchicago.org

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Benjamin & Iris Diaz
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles

Office Hours/Horario de Oficina

Monday to Friday - 9:00 am -5p.m.
Closed during lunch 12-1pm
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION
3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
Coodinator of Children's Faith Formation
jnabakaawa@archchicago.org